

# 10 de junio >>> Día Internacional para el Diálogo entre Civilizaciones

Materiales elaborados por LEANDRO SEQUEIROS, presidente de ASINJA, Asociación Interdisciplinar José de Acosta.



Una **civilización** es una sociedad compleja, y por tanto sus rasgos definitorios son su forma de organización, sus instituciones y su estructura social, así como su tecnología disponible y la forma de explotación de los recursos disponibles.

Las civilizaciones se diferencian de las sociedades tribales basadas en el parentesco por el predominio del modo de vida urbano (la ciudad, que impone relaciones sociales más abiertas) y el sedentarismo (que implica el desarrollo de la agricultura y a partir de ella todo tipo de desarrollos tecnológicos y económicos con la división del trabajo, la comercialización de excedentes y, más tarde, la industrialización y la terciarización).

Con pocas excepciones, las civilizaciones son históricas, es decir, utilizan la escritura para el registro de su legislación y su religión (aparecidas con el poder político —reyes, estados— y religioso —templos, clero—) y para la perpetuación de la memoria de su pasado (incluyendo la aparición de los conceptos de tiempo histórico y calendario).

Sin embargo, la escritura no es el único sistema utilizado para preservar el pasado. Las sociedades incas de los Andes usaban los quipus como instrumento de almacenamiento de su información.

Si se utiliza en un sentido amplio, **civilización** pasa a ser sinónimo de cultura (englobando las visiones del mundo o ideologías, las creencias, los valores, las costumbres, las leyes e instituciones), que se suele aplicar con carácter más general.

# Un nuevo concepto de “civilización”

Recientemente surge un nuevo concepto de civilización:

«la civilización empieza a aparecer cuando se establece un sistema de vida factible; es decir, una relación apropiada entre el ser humano y la naturaleza, de acuerdo con las características de una región determinada».

De acuerdo a este nuevo enfoque, el desarrollo industrial solo desarrolla a una civilización si éste contribuye al bienestar de la sociedad y del medio ambiente.

A partir de esta definición, vemos una profunda relación entre civilización y sostenibilidad. Yendo más lejos, se puede decir que el progreso no siempre es acumulativo, sino que es no lineal; el paso del tiempo en una sociedad puede afectar tanto al bienestar de sus miembros como al bienestar de la naturaleza.

Sin embargo, los poderes económicos, políticos, culturales, religiosos y sociales que construyeron en el pasado y en la actualidad las grandes civilizaciones, han creado conflictos por el dominio del mundo. Estos están más acentuados en el siglo XXI por la globalización creciente y el poder de las grandes corporaciones transnacionales.

Etimológicamente, la palabra «civilización» deriva indirectamente del latín *civitas* (ciudad) que entronca con *civitis* o sentimiento comunitario y de *civis* (ciudadano) a través de *civil* y *civilizar*.

## Proclamación del Día Internacional para el Diálogo entre Civilizaciones

La Asamblea General de la ONU ha declarado el 10 de junio como el Día Internacional para el Diálogo entre Civilizaciones, para destacar el valor de la diversidad de las civilizaciones y promover el diálogo, el respeto mutuo, la tolerancia y la solidaridad mundial.

La proclamación del Día Internacional para el Diálogo entre Civilizaciones ha sido por Resolución Oficial A/78/L.75 de fecha 29 de mayo de 2024.

Este día no solo representa un reconocimiento simbólico, sino que también es una llamada a la acción para fortalecer las relaciones interculturales y construir un futuro más armonioso.

### El diálogo tiene cada vez mayor importancia en el mundo

El diálogo entre civilizaciones es esencial en un mundo cada vez más globalizado e interconectado. Este diálogo implica la comunicación abierta y respetuosa entre diferentes culturas y tradiciones, promoviendo el entendimiento y la cooperación en lugar de la confrontación y el conflicto. La diversidad cultural es una riqueza invaluable que puede enriquecer a las sociedades a través del intercambio de ideas, valores y prácticas.

## Ejemplos Históricos de Diálogo entre civilizaciones

Al reflexionar sobre ejemplos históricos de diálogo intercultural, podemos aprender lecciones valiosas sobre cómo la cooperación y el respeto mutuo pueden conducir a un progreso significativo y a una convivencia pacífica. Te damos algunos ejemplos incontestables.

### La Ruta de la Seda

Uno de los ejemplos más conocidos del diálogo entre civilizaciones es la histórica Ruta de la Seda. Este vasto entramado de rutas comerciales que conectaba Asia con Europa no solo facilitó el comercio de bienes como la seda, las especias y el oro, sino que también promovió el intercambio de ideas, conocimientos y culturas.

A lo largo de estas rutas, filósofos, científicos y artistas de diferentes civilizaciones se encontraron, compartieron sus conocimientos y aprendieron unos de otros. Por ejemplo, la difusión del budismo desde la India a través de Asia Central y China se debió en gran medida a estas interacciones.

## Al-Andalus

Otro ejemplo notable es el periodo de Al-Andalus en la península ibérica, durante el cual musulmanes, cristianos y judíos coexistieron y colaboraron en un entorno de relativa tolerancia y respeto mutuo.

*Al-Ándalus*, también escrito *al-Andalus*, (en árabe: الأندلس,) es el nombre de la [sociedad islámica](#) que se formó en la península ibérica en la Edad Media.

Las fuentes árabes medievales utilizan el término *al-Ándalus* para referirse tanto a la península ibérica (con un sentido geográfico), como al territorio peninsular controlado por los musulmanes (es decir, con un sentido político), mientras que las fuentes cristianas utilizan los términos *Spania*, *Yspania* o *Ispania* (derivados de Hispania) para referirse a la península ibérica o exclusivamente al territorio controlado por los musulmanes, aunque a partir del siglo XII aparece en ocasiones el término *Alandaluf*, en este último sentido.

Tras la conquista musulmana de la península ibérica, al-Ándalus se integró inicialmente en la provincia norteafricana del Califato omeya.

En el año 756 se convirtió en el Emirato de Córdoba y posteriormente en el año 929 en el Califato de Córdoba, independiente del califato abasí.

Con la disolución del Califato de Córdoba en 1031, el territorio se dividió en los primeros reinos de taifas, periodo al que sucedió la etapa de los almorávides (y los segundos reinos de taifas) y la etapa de los almohades (y los terceros reinos de taifas).

Con el avance de los reinos y condados cristianos de las montañas del norte peninsular (en la llamada «Reconquista», un término cuestionado por gran parte de la historiografía actual) el territorio de al-Ándalus se fue reduciendo, hasta que la toma de Granada por los Reyes Católicos en 1492 puso fin al último estado musulmán peninsular (el reino nazarí de Granada).

Mientras que una parte de los andalusíes emigró al norte de África, la mayoría quedó bajo el dominio de sus nuevos señores cristianos, convertidos en «mudéjares», hasta que a principios del siglo XVI fueron obligados a convertirse al cristianismo. En 1609 estos «moriscos» fueron expulsados por orden del rey Felipe III.

## ¿Cómo se proclama un Día Internacional o Mundial?

Esta convivencia facilitó un florecimiento cultural y científico sin precedentes, donde se realizaron importantes avances en áreas como la medicina, la filosofía, las matemáticas y la astronomía.

La famosa Escuela de Traductores de Toledo, donde se tradujeron al latín numerosas obras científicas y filosóficas del árabe y el griego, es un testimonio de esta colaboración fructífera.

### **El Renacimiento y el Intercambio Cultural**

El Renacimiento europeo también fue un periodo de intenso diálogo intercultural, especialmente con el redescubrimiento y la asimilación de conocimientos del mundo islámico y clásico. Los académicos europeos se inspiraron en textos árabes y griegos, muchos de los cuales fueron preservados y comentados por eruditos musulmanes.

Este intercambio de ideas catalizó el desarrollo de nuevas corrientes de pensamiento y avances científicos, marcando una era de renovación cultural y científica en Europa.

### **La Actualidad**

En la actualidad, el diálogo entre civilizaciones es más crucial que nunca. En un mundo marcado por la globalización, la migración masiva y los conflictos interculturales, el entendimiento mutuo y el respeto por la diversidad cultural son fundamentales para la paz y la cohesión social.

El Día Internacional para el Diálogo entre Civilizaciones sirve como un recordatorio de que, a través del diálogo y la cooperación, las sociedades pueden superar las barreras culturales y construir puentes de entendimiento y solidaridad